Urschrift – Originale

Nr. 327/2026

GEMEINDE PERCHA
Autonome Provinz Bozen

COMUNE DI PERCA
Provincia Autonoma di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom – Seduta del **03.11.2026**

Uhr - ore **08:00**

GEGENSTAND

Personalamt - Rückforderung des zustehenden Restanteiles der Abfertigung von der Stadtgemeinde Bruneck und gleichzeitige Abtretung der Forderung - Hintner Annegret.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses im üblichen Sitzungssaal einberufen.

OGGETTO

Ufficio personale - Richiesta di rimborso della quota residua del trattamento di fine rapporto da parte della Città di Brunico e contestuale cessione del relativo credito - Hintner Annegret.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind - Presenti sono	Abwesend entschuldigt Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt Assente ingiustificato
Theodor GUGGENBERGER		
Markus SEYR		
Katharina NIEDERWOLFSGRUBER		
Barbara UNTERHOFER		
Artur AICHNER		

Seinen Beistand leistet leistet der beauftragte Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale reggente, Signor

KASER Tobias

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

GUGGENBERGER Theodor

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz, erklärt die Sitzung für eröffnet und es wird mit der Behandlung der eingangs erwähnten Beschlussvorlage begonnen.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza, dichiara aperta la seduta e si passa alla trattazione della proposta di deliberazione suddetta.

Personalamt - Rückforderung des zustehenden Restanteiles der Abfertigung von der Stadtgemeinde Bruneck und gleichzeitige Abtretung der Forderung - Hintner Annegret.

Vorausgeschickt dass Frau Hintner Annegret im Zeitraum vom 02.01.2018 bis einschl. 14.04.2025 bei der Gemeinde Percha als Verwaltungsassistentin in der 6. Funktionsebene beschäftigt war.

Festgestellt, dass Frau Hintner mit Beschluss Nr. 118 vom 17.03.2025 mit Wirksamkeit 15.04.2025 in den Dienst der Stadtgemeinde Bruneck aufgenommen wurde.

Festgestellt, dass die Gemeinde Percha die Unterlagen zur Berechnung der Abfertigungssituation an den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft übermittelt hat und dieser die Berechnung (Prot. Nr. 0010857 vom 29.10.2026) durchgeführt hat.

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008, Anlage 3, welcher die Regelung der Abfertigung und der Zusatzvorsorge im Falle der Mobilität zwischen Körperschaften enthält.

Festgestellt, dass ein Abfertigungsanteil gemäß BÜKV vom 12.02..2008, Anlage 3, Art. 4 Absatz 3 für eine Ergänzungsvorsorge zurückgelegt wurde.

Nach Einsichtnahme in den obgenannten Kollektivvertrag vom 12.02.2008, Anlage 3, Art. 5;

Wechselt Personal von einer diesen Vertrag unterzeichnenden Körperschaft zu einer anderen unterzeichnenden Körperschaft laut diesem bereichsübergreifenden Kollektivvertrages und wurde ihm während seines Dienstes eine Anzahlung auf die Abfertigung gewährt bzw. der Abfertigungsanteil laut Artikel 5 Absatz 3 für eine Ergänzungsvorsorge zurückgelegt, können diese Beträge aber nicht vollständig oder auch nur teilweise bei Dienstaustritt zurückbehalten werden, weil der dem Personal bei Dienstaustritt noch zustehende Restanteil an der Abfertigung nicht ausreicht, zahlt der neue Dienstgeber der Herkunftskörperschaft den von dieser nicht zurück gewonnenen Anteil und bekommt gleichzeitig die entsprechende Forderung abgetreten.

Somit zahlt der neue Dienstgeber der Herkunftskörperschaft den von dieser nicht zurück gewon-

Ufficio personale - Richiesta di rimborso della quota residua del trattamento di fine rapporto da parte della Città di Brunico e contestuale cessione del relativo credito - Hintner Annegret.

Premesso che la signora Hintner Annegret è stata dipendente del Comune di Perca dal 02/01/2018 al 14/04/2025 compreso, in qualità di assistente amministrativa, 6ª qualifica funzionale.

Preso atto che la signora Hintner è stata assunta presso la Città di Brunico con deliberazione n. 118 del 17/03/2025 con decorrenza 15/04/2025.

Preso atto che il Comune di Perca ha trasmesso al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa la documentazione necessaria per il calcolo della situazione relativa all'indennità di trattamento fine rapporto e che il Consorzio ha provveduto a effettuare il relativo calcolo (n. prot. 0010857 del 29/10/2026).

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, allegato 3, art. 5, che disciplina il trattamento di fine rapporto e la previdenza complementare in caso di mobilità tra enti.

Preso atto che una quota del trattamento di fine rapporto è stata accantonata per la previdenza complementare ai sensi del CCI del 12/02/2008, allegato 3, art. 4, comma 3.

Visto il la sopra citato contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, allegato 3, art. 5;

Per il personale che cessa dal servizio per passaggio in mobilità ad uno degli Enti firmatari di cui al presente contratto collettivo intercompartimentale ed al quale è stato corrisposto un anticipo, in attività di servizio, sul trattamento di fine rapporto, o è stata accantonata la quota di trattamento di fine rapporto di cui all'articolo 5, comma 3, al fine di costituirsi una previdenza complementare, comunque non recuperabile parzialmente o totalmente all'atto della cessazione a causa di incapienza della quota di trattamento di fine rapporto dell'Ente di provenienza, l'Ente di destinazione provvede all'Ente di provenienza della quota non recuperata, con contestuale cessione del relativo credito.

Pertanto, il nuovo datore di lavoro versa all'ente di provenienza la quota dell'indennità di buonuscita

nenen Abfertigungsanteil´, in diesem Fall in Höhe von 185,89 Euro und bekommt gleichzeitig die entsprechende Forderung abgetreten.

non recuperata da quest'ultimo, in questo caso pari a € 185,89, ottenendo contestualmente la cessione del corrispondente credito.

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

- fachliches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Kathrin Mittermair, mit dem elektronischen Fingerabdruck:
POSITIV
Gs655d1gE1uPRorAO2IxqPwjN0iiA6bo-K5KKKATBpps=

- buchhalterisches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Ilse Rainer, mit dem elektronischen Fingerabdruck:
NICHT ERFORDERLICH

Visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

- parere tecnico, espresso dal responsabile del servizio, Kathrin Mittermair, con l'impronta digitale:

POSITIVO
Gs655d1gE1uPRorAO2IxqPwjN0iiA6boK5KK-KATBpps=

- parere contabile, espresso dal responsabile del servizio, Ilse Rainer, con l'impronta digitale:
NON NECESSARIO

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Percha;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag sowie in das Einheitliche Strategiedokument (ESD);

Dies alles vorausgeschickt;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

Visto lo statuto comunale vigente del Comune di Perca;

Visto il vigente bilancio di previsione ed il documento unico di programmazione (DUP);

Tutto ciò premesso;

b e s c h l i eß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. den nicht zurückgewonnenen Abfertigungsanteil in Höhe von € 185,89, gemäß kollektivvertraglicher Bestimmungen und laut Berechnung des Südtiroler Gemeindenverbandes vom neuen Dienstgeber Stadtgemeinde Bruneck zurückzufordern und gleichzeitig die entsprechende Forderung an diese abzutreten;

2. gegenständlichen Beschluss einschließlich der Berechnung und alle weiteren Unterlagen an die Stadtgemeinde Bruneck zu übermitteln;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge:

1. di richiedere al nuovo datore di lavoro, Città di Brunico, il rimborso della quota di trattamento di fine rapporto non recuperata, pari a € 185,89, in conformità alle disposizioni contrattuali e sulla base del calcolo effettuato dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, provvedendo contestualmente alla cessione del relativo credito;

2. di trasmettere alla Città di Brunico la presente delibera, comprensiva del calcolo e di tutta la restante documentazione;

3. zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine Ausgabe erwächst, die finanzieller Abdeckung bedarf;

3. di dare atto che dalla presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria;

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Vorsitzende - Il Presidente

- GUGGENBERGER Theodor -

(digital signiert / firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto.

Der beauftragte Gemeindesekretär – Il segretario comunale reggente

- KASER Tobias -

(digital signiert / firmato digitalmente)

COMUNE DI PERCA (Prov. di Bolzano) - GEMEINDE PERCHA (Prov. Bozen) -

---

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2., während der Veröffentlichungsfrist beim Gemeindeausschuss Beschwerde einlegen, vorbehaltlich der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, im Sinne des Gesetzes vom 06.12.1971, Nr. 1034, einen Rekurs einzubringen.
Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 119 GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione autonoma di Bolzano, entro sessanta giorni dall'esecutività della delibera, di cui alla Legge 06/12/1971, n. 1034.
Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 119 D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

D3 Akt / atto: 1874